

# FIXA



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>ENGLISH</b>	<b>4</b>
<b>ČESKY</b>	<b>5</b>
<b>MAGYAR</b>	<b>6</b>
<b>POLSKI</b>	<b>7</b>
<b>ROMÂNA</b>	<b>8</b>
<b>SLOVENSKY</b>	<b>9</b>
<b>БЪЛГАРСКИ</b>	<b>10</b>
<b>HRVATSKI</b>	<b>11</b>
<b>РУССКИЙ</b>	<b>12</b>
<b>SRPSKI</b>	<b>13</b>
<b>SLOVENŠČINA</b>	<b>14</b>

**DECLARATION OF CONFORMITY**

The product satisfies the provision for CE-marking according to the following directive(s):

- Low Voltage Directive (LVD) 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU
- Machinery Directive 2006/42/EC

**Type of equipment:** FIXA Screwdriver 3.6V

**Brand name or trade mark:** IKEA

**Manufacturer:** IKEA of Sweden AB

**Address:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

**Telephone No.:** +46(0)476-81000

**Telefax No.:** +46(0)476-12605

The following harmonised European standards or technical specifications, which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA, have been applied.

EN 60745-1 : 2009+A 11

EN 60745-2-1: 2010

EN 60745-2-2: 2010

EN 55014-1: 2006+A1+A2

EN 55014-2: 1997+A1+A2

EN60335-2-29:2004+A2: 10

EN62233:2008

EN60335-1 :2012

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2 :2006 /A1 :2009/A2: 2009

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

**Additional information**

The product is CE-marked 2013

We have product surveillance according to IKEA product description.

As the manufacturer/manufacturers authorised representative established within the EEA, we declare under our sole responsibility that the equipment follows the provisions of the Directives stated above.

ÄLMHULT Date 2015-08-31



Daniel Jimenez  
Business Area Manager IKEA of Sweden  
AB

**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Výrobek splňuje ustanovení pro označení CE a je v souladu s následujícími směrnicemi:

- Směrnice pro nízké napětí (LVD) 2006/95/EC
- Směrnice EMC 2004/108/EC
- Směrnice RoHS 2011/65/EU
- Strojní směrnice 2006/42/EC

**Typové označení:** šroubovák FIXA, 3,6 V

**Značka nebo ochranná známka:** IKEA

**Výrobce:** IKEA of Sweden AB

**Adresa:** Box 702 SE-343 81, Älmhult, ŠVÉDSKO

**Telef. číslo:** + 46(0)476-81000

**Fax. č.:** +46(0)476-12605

Byly aplikované následující evropské normy nebo technické specifikace, které jsou v souladu s osvědčenou technickou praxí týkající se bezpečnosti platné v rámci EEA.

EN 60745-1 : 2009+A 11

EN 60745-2-1: 2010

EN 60745-2-2: 2010

EN 55014-1: 2006+A1+A2

EN 55014-2: 1997+A1+A2

EN60335-2-29:2004+A2: 10

EN62233:2008

EN60335-1 :2012

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2 :2006 /A1 :2009/A2: 2009

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

**Doplňující informace**

Výrobek má označení CE 2013.

Dozor nad výrobkem je v souladu s popisem výrobku IKEA.

Jako výrobce/výrobci a zplnomocnění zástupci v rámci EEA, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že zařízení splňuje ustanovení výše uvedených směrnic.

ÄLMHULT, datum: 2015-08-31

Daniel Jimenez  
Business Area Manager IKEA of Sweden  
AB

**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A termék megfelel a CE jelzés rendelkezésének, a következő irányelv(ek) szerint:

- Kiszívóteljesítmény Irányelv (LVD) 2006/95/EC
- EMC Irányelv 2004/108/EC
- RoHS Irányelv 2011/65/EU
- Gépekre vonatkozó Irányelv 2006/42/EC

**Eszköz típusa:** FIXA Csavarhúzó 3,6V

**Márkanév, vagy védjegy:** IKEA

**Gyártó:** IKEA of Sweden AB

**Cím:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

**Telefonszám:** +46(0)476-81000

**Telefaxszám:** +46(0)476-12605

A következő harmonizált európai szabványok, vagy műszaki előírások kerültek alkalmazásra, melyek megfelelnek a biztonsági kérdésekkel kapcsolatos bevett szakmai gyakorlatnak az EGT-n belül.

EN 60745-1 : 2009+A 11

EN 60745-2-1: 2010

EN 60745-2-2: 2010

EN 55014-1: 2006+A1+A2

EN 55014-2: 1997+A1+A2

EN60335-2-29:2004+A2: 10

EN62233:2008

EN60335-1 :2012

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2 :2006 /A1 :2009/A2: 2009

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

**Kiegészítő információk**

A termék CE 2013 jelöléssel rendelkezik. Az IKEA termékleírásnak megfelelő termékfelügyelettel rendelkezünk.

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, mint gyártó/a gyártó felhatalmazott képviselője az EGT-n belül, hogy a berendezés megfelel a fentebb említett Irányelvek rendelkezéseinek.

Kelt: ÄLMHULT, 2015-08-31



Daniel Jimenez  
Business Area Manager, IKEA of Sweden  
AB

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Produkt spełnia wymagania dla oznaczenie CE zgodnie z następującymi dyrektywami:

- Dyrektywa niskonapięciowa (LVD) 2006/95/WE
- Dyrektywa EMC 2004/108/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/WE
- Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE

**Rodzaj urządzenia:** FIXA wkrętarka 3,6 V

**Nazwa marki lub znak towarowy:** IKEA

**Producent:** IKEA of Sweden AB

**Adres:** Box 702 SE-343 81 Älmhult SZWECJA

**Numer telefonu:** +46(0)476-81000

**Numer faksu:** +46(0)476-12605

Zastosowano następujące europejskie zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne zgodne z zasadami dobrej praktyki produkcyjnej w odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa, obowiązujące w Europejskim Obszarze Gospodarczym:

EN 60745-1 : 2009+A 11

EN 60745-2-1: 2010

EN 60745-2-2: 2010

EN 55014-1: 2006+A1+A2

EN 55014-2: 1997+A1+A2

EN60335-2-29:2004+A2: 10

EN62233:2008

EN60335-1 :2012

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2 :2006 /A1 :2009/A2: 2009

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

**Dodatkowe informacje**

Produkt uzyskał oznaczenie CE w roku 2013

Kontrola produktu przeprowadzana jest zgodnie z opisem produktu IKEA.

Jako producent/upoważniony przedstawiciel producenta prowadzący działalność gospodarczą na terytorium EOG, deklarujemy na swoją wyłączną odpowiedzialność, że urządzenie spełnia postanowienia zawarte w dyrektywach wymienionych powyżej.

ÄLMHULT Date 2015-08-31



Daniel Jimenez  
Business Area Manager IKEA of Sweden  
AB

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Produsul respectă prevederile pentru marcaj CE în conformitate cu directivele:

- Directiva privind Tensiunea Joasă 2006/95/EC
- Directiva EMC 2004/108/EC
- Directiva RoHS 2011/65/EU
- Directiva Mașini 2006/42/EC

**Tip echipament:** Bormașină FIXA 3.6V

**Nume companie sau marcă înregistrată:** IKEA

**Producător:** IKEA of Sweden AB

**Adresă:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA

**Telefon:** +46(0)476-81000

**Fax:** +46(0)476-12605

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate europene sau specificații tehnice, conforme bunelor practici inginerești executate în materie de siguranță, în vigoare în cadrul EEA.

EN 60745-1 : 2009+A 11

EN 60745-2-1: 2010

EN 60745-2-2: 2010

EN 55014-1: 2006+A1+A2

EN 55014-2: 1997+A1+A2

EN60335-2-29:2004+A2: 10

EN62233:2008

EN60335-1 :2012

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2 :2006 /A1 :2009/A2: 2009

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

**Informații suplimentare**

Produsul este marcat CE 2013.

Produse supravegheate conform descrierii produselor IKEA.

Ca și reprezentant autorizat al producătorului/producătorilor, stabilit conform EEA, declarăm pe proprie răspundere că echipamentul respectă prevederile Directivelor mai sus menționate.

ÄLMHULT Data 31-08-2015

Daniel Jimenez  
Business Area Manager IKEA of Sweden  
AB



**VYHLÁSENIE O ZHODE**

Výrobok spĺňa ustanovenia pre označenie CE a je v súlade s nasledujúcimi smernicami:

- Smernica pre nízke napätie (LVD) 2006/95/EC
- Smernica EMC 2004/108/EC
- Smernica RoHS 2011/65/EU
- Strojná smernica 2006/42/EC

**Typové označenie:** skrutkovač FIXA, 3,6 V

**Značka alebo ochranná známka:** IKEA

**Výrobca:** IKEA of Sweden AB

**Adresa:** Box 702 SE-343 81, Älmhult, ŠVÉDSKO

**Telef. číslo:** + 46(0)476-81000

**Fax. č.:** +46(0)476-12605

Boli aplikované nasledujúce európske normy alebo technické špecifikácie, ktoré sú v súlade so zaužívanou technickou praxou v oblasti bezpečnosti platnej v rámci EEA.

EN 60745-1 : 2009+A 11

EN 60745-2-1: 2010

EN 60745-2-2: 2010

EN 55014-1: 2006+A1+A2

EN 55014-2: 1997+A1+A2

EN60335-2-29:2004+A2: 10

EN62233:2008

EN60335-1 :2012

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2 :2006 /A1 :2009/A2: 2009

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

**Dodatočné informácie**

Výrobok má označenie CE 2013.

Dozor nad výrobkom je v súlade s popisom výrobku IKEA.

Ako výrobca/výrobcovia a splnomocnení zástupcovia v rámci EEA, prehlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že zariadenie spĺňa ustanovenia vyššie uvedených smerníc.

ÄLMHULT Dátum 2015-08-31



Daniel Jimenez  
Business Area Manager IKEA of Sweden  
AB

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Този продукт отговаря на разпоредбата за CE-маркировка в съответствие със следните директиви:

- Директива за ниско напрежение (LVD) 2006/95/EC
- Директива за електромагнитна съвместимост 2004/108/EO
- Директива за ограничаване на опасните вещества 2011/65/EC
- Директива относно машините 2006/42/EO

**Вид оборудване:** FIXA винтоверт 3.6V

**Име или търговска марка:** IKEA

**Производител:** IKEA of Sweden AB

**Адрес:** Vox 702, SE-343 81 Елмхулт, ШВЕЦИЯ

**Телефон:** +46(0)476-81000

**Факс:** +46(0)476-12605

Приложени са следните хармонизирани европейски стандарти или технически спецификации, които са в съответствие с добрата инженерна практика по въпросите на сигурността в сила в рамките на ЕИЗ.

EN 60745-1 : 2009+A 11

EN 60745-2-1: 2010

EN 60745-2-2: 2010

EN 55014-1: 2006+A1+A2

EN 55014-2: 1997+A1+A2

EN60335-2-29:2004+A2: 10

EN62233:2008

EN60335-1 :2012

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2 :2006 /A1 :2009/A2: 2009

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

**Допълнителна информация**

Този продукт е със CE-маркировка 2013.

Имаме контрол на продукта в съответствие с продуктовото описание на IKEA.

Като оторизиран представител на производителя/производителите в рамките на ЕИЗ, на собствена отговорност декларираме, че този продукт следва разпоредбите на гореспоменатите директиви.

ЕЛМХУЛТ Дата 31.08.2015 г.



Даниел Хименез  
Ръководител бизнес сфера IKEA of Sweden AB

**IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Ovaj je proizvod u skladu sa odredbom za CE označavanje prema sljedećim direktivama:

- Direktiva o niskoj voltaži (LVD) 2006/95/EC
- Direktiva EMC 2004/108/EC
- Direktiva RoHS 2011/65/EU
- Direktiva za strojeve 2006/42/EC

**Vrsta opreme:** FIXA odvijач 3,6 V

**Brend ili zaštićeno ime:** IKEA

**Proizvođač:** IKEA of Sweden AB

**Adresa:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA

**Telefon:** +46(0)476-81000

**Telefax:** +46(0)476-12605

Primijenjeni su sljedeći usklađeni europski standardi ili tehničke specifikacije koje su u skladu s dobrom inženjerskom praksom unutar Europskog gospodarskog prostora (EEA).

EN 60745-1 : 2009+A 11

EN 60745-2-1: 2010

EN 60745-2-2: 2010

EN 55014-1: 2006+A1+A2

EN 55014-2: 1997+A1+A2

EN60335-2-29:2004+A2: 10

EN62233:2008

EN60335-1 :2012

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2 :2006 /A1 :2009/A2: 2009

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

**Dodatne informacije**

Proizvod ima oznaku CE 2013.

Nadzireim proizvod kako bi bio u skladu sa svojim IKEA opisom.

Kao ovlašteni zastupnik proizvođača unutar Europskog gospodarskog prostora (EEA), ovime izjavljujemo pod isključivom odgovornošću da je ovaj proizvod u skladu sa odredbama gore navedenih direktiva.

ÄLMHULT Datum 31.8.2015.

Daniel Jimenez Voditelj odjela  
IKEA of Sweden AB

**ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ**

Данный товар соответствует требованиям ЕС по безопасности продукции по следующим директивам:

- Директива по низковольтному электрооборудованию(LVD) 2006/95/EC;
- Директива по электромагнитной совместимости (EMC Directive) 2004/108/EC;
- Директива по ограничению использования опасных веществ (RoHS Directive) 2011/65/EU
- Директива ЕС «Машины, механизмы и машинное оборудование» 2006/42/EC.

**Тип оборудования:** ФИКСА  
шуроповерт 3,6 В

**Наименование марки изделия:** IKEA

**Производитель:** IKEA of Sweden AB

**Адрес:** Box 702 SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

**Тел.:** +46(0)476-810 00

**Факс:** +46(0)476-12605

Были применены следующие гармонизированные европейские стандарты или технические спецификации, соответствующие надлежащей инженерной практике в вопросах безопасности, действующие в Европейской Экономической Зоне.

EN 60745-1 : 2009+A 11

EN 60745-2-1: 2010

EN 60745-2-2: 2010

EN 55014-1: 2006+A1+A2

EN 55014-2: 1997+A1+A2

EN60335-2-29:2004+A2: 10

EN62233:2008

EN60335-1 :2012

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2 :2006 /A1 :2009/A2: 2009

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

**Дополнительная информация**

Товар имеет маркировку CE 2013.

Товар проходит проверку на соответствие спецификации товаров ИКЕА.

В качестве официального представителя производителя (-ей), зарегистрированного на территории ЕЭЗ, мы несем абсолютную ответственность за соответствие оборудования положениям перечисленных выше директив.

Эльмхульт Дата 2015-08-31



Даниэль Хименес (Daniel Jimenez)  
Менеджер бизнес-группы IKEA of Sweden AB

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI**

Proizvod zadovoljava odredbe za CE-oznaku shodno sledećim direktivama:

- Direktiva o niskom naponu 2006/95/EZ
- EMC Direktiva 2004/108/EZ
- RoHS Direktiva 2011/65/EU
- Direktiva o mašinama 2006/42/EZ

**Tip opreme:** FIXA šrafilica 3,6V

**Naziv brenda ili zaštitni znak:** IKEA

**Proizvođač:** IKEA of Sweden AB

**Adresa:** Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN

**Telefon.:** +46(0)476-81000

**Telefaks:** +46(0)476-12605

Sledeći usklađeni evropski standardi ili tehničke specifikacije, koji su skladu s dobrom inženjerskom praksom a u vezi sa sigurnošću i bezbednošću koja je važeća u EEA, primenjuju se i ovde.

EN 60745-1 : 2009+A 11

EN 60745-2-1: 2010

EN 60745-2-2: 2010

EN 55014-1: 2006+A1+A2

EN 55014-2: 1997+A1+A2

EN60335-2-29:2004+A2: 10

EN62233:2008

EN60335-1 :2012

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2 :2006 /A1 :2009/A2: 2009

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

**Dodatne informacije**

Proizvod ima CE oznaku za 2013.

Vrši se nadzor proizvoda u skladu s IKEA opisom proizvoda.

Kao proizvođač/proizvođači, koji je ovlašćeni predstavnik osnovan u okviru EEA, izjavljujemo pod punom odgovornošću da je opema u skladu s odredbama Direktiva koje su navedene.

ÄLMHULT Datum 2015-08-31

Daniel Jimenez  
Menadžer poslovnog odeljenja IKEA of Sweden AB

**IZJAVA O SKLADNOSTI**

Izdelek je skladen z določbami za oznako CE na podlagi naslednjih direktiv:

- Direktiva o nizki napetosti (LVD) 2006/95/ES
- Direktiva o elektromagnetni združljivosti (EMC) 2004/108/ES
- Direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS) 2011/65/EU
- Direktiva o strojih 2006/42/ES

**Vrsta opreme:** FIXA vijačnik 3,6 V

**Blagovna znamka ali trgovsko ime:**  
IKEA

**Proizvajalec:** IKEA of Sweden AB

**Naslov:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA

**Tel. št.:** +46(0)476-81000

**Faks:** +46(0)476-12605

Upoštevali smo naslednje usklajene evropske standarde ali tehnične specifikacije, ki so v skladu z dobro inženirsko prakso v varnostnih zadevah, ki veljajo v EGP:

EN 60745-1 : 2009+A 11

EN 60745-2-1: 2010

EN 60745-2-2: 2010

EN 55014-1: 2006+A1+A2

EN 55014-2: 1997+A1+A2

EN60335-2-29:2004+A2: 10

EN62233:2008

EN60335-1 :2012

EN 61000-3-3:2008

EN 61000-3-2 :2006 /A1 :2009/A2: 2009

EN 55014-1: 2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2: 1997/+A1:2001/+A2:2008

**Dodatne informacije**

Izdelek ima oznako CE 2013.

Nadzor izdelka je skladen z opisom izdelka podjetja IKEA.

Kot pooblaščen zastopnik proizvajalca/proizvajalcev s sedežem v EGP s polno odgovornostjo izjavljamo, da je oprema v skladu z določbami zgoraj naštetih direktiv.

ÄLMHULT Datum: 31. 8. 2015



Daniel Jimenez  
Vodja poslovnega področja IKEA of Sweden AB



